



---

# CONTOURS® BITSY™ ELITE

COMPACT FOLD STROLLER



Model #: ZL037

S135 10/19

# WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death. **Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use restraint system.** Your child's safety depends on you. Proper stroller use cannot be assured unless you follow these instructions. DO NOT USE STROLLER UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

### How to Keep Your Child Safe While Using this Stroller

- **Adult assembly required.**
- **Never leave your child unattended while in stroller.** Accidents can happen quickly while your back is turned. You must always keep your child in view while your child is in the stroller, even when sleeping. Do not use this product as a bed. Your child may become tangled in straps or pads and suffocate.
- **Always use restraint system to keep child from standing up or falling out of the stroller.**
- **Always lock the stroller open before allowing your child in or near the stroller. This prevents injuries caused by stroller collapsing.**
- Only use this stroller with children who weigh less than 40 lbs. (18.14 kg) and are no more than 40 inches (1 meter) tall. Use by larger children may damage the stroller or cause a hazardous, unstable condition to exist.
- **Always set the wheel brakes when stroller is not moving, especially on an incline.** This prevents the stroller from rolling away.

### What to Avoid While Using this Stroller

- **Always balance the weight of the stroller evenly.** To prevent the stroller from becoming unstable, do not place parcels or accessory items on the stroller canopy, seat, or over the handle. Do not allow children to play with or hang onto the stroller.
- **Never use this stroller on stairways or escalators.**
- **This is not an exercise stroller!** Do not use this product while running, jogging, in-line skating, or participating in other athletic activities.
- **Take care when folding and unfolding to prevent finger pinching.**
- **Make sure children are clear of any moving parts** if you adjust the stroller; otherwise, they may be injured.
- **DO NOT** allow children to climb into stroller unassisted. Stroller may tip over and injure child.
- Only use replacement parts and accessories supplied by the manufacturer.

## WARNING

- **DO NOT put child in basket.**
- To prevent the stroller from becoming unstable or tipping, do not put more than 10 lbs (4.54 kg) in the basket.
- Product may become unstable if a storage bag other than the one recommended by the manufacturer is used.

### How to Use this Stroller with Your infant car seat

- Use only compatible car seats with this stroller. For a list of compatible car seats, please view product information at [ContoursBaby.com](http://ContoursBaby.com).
- For correct use with compatible infant car seats, refer to page 13-15 of instructions.
- If at any time your infant car seat does not secure properly to the stroller, or if you have questions about assembly or use of the stroller, **DO NOT** use this product. Call Contours at 1-888-226-4469.
- **Only transport infants that are within the size and weight limitations of your infant car seat, as described in the instruction manual provided by the infant car seat manufacturer.**
- Securely attach infant car seat with strap.
- **Make sure the stroller seat is fully reclined to ensure infant car seat is secure before placing your infant car seat in stroller.**
- DO NOT place car seat in stroller without using stroller car seat straps.
- ALWAYS place straps on car seat near leg side of handle. Never place near head side of handle.
- ALWAYS place the car seat facing the care giver.

# ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones de armar, podría resultar en lesión serias o en la muerte. **Evite daños serios causados por caídas o al deslizarse del asiento. Siempre use el sistema de cinturones.** La seguridad de su hijo/a depende de usted. No se puede asegurar un uso apropiado de la carriola a menos que usted siga estas instrucciones. **NO USE LA carriola HASTA QUE USTED HAYA LEIDO Y COMPRENDIDO ESTAS INSTRUCCIONES. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.**

## INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD:

### Cómo mantener a su hijo seguro mientras utiliza ésta carriola

- **Ensamblado por un adulto es necesario.**
- **Nunca deje a su niño solo en la carriola.** Pueden ocurrir accidentes repentinamente mientras usted se encuentra de espaldas. Debe mantener a su niño siempre a la vista mientras esté en la carriola, aunque esté durmiendo. No utilice este producto como cama. Su niño pudiera quedar atrapado entre las correas o sofocarse con los colchoncitos.
- **Siempre use el sistema de sujeción para evitar que su niño se pare en la carriola o se caiga.**
- **Siempre asegure la carriola en posición desplegada antes de permitir que su niño se acerque o se monte en ella. Esto evitará que se cierre súbitamente y cause lesión al niño.**
- Use esta carriola únicamente para niños que pesen menos de 18,14 kg (40 libras) y midan menos de 1 metro (40 pulgadas). La carriola puede dañarse o producir una situación peligrosa de inestabilidad si se usa con niños más pesados.
- **Siempre ponga el freno de las ruedas cuando la carriola no esté en movimiento, especialmente cuando está en una superficie inclinada.** Esto evitará que la carriola ruede accidentalmente.

### Qué evitar mientras utiliza ésta carriola

- **Siempre mantenga el peso de la carriola repartido por igual.** Para impedir que la carriola se vuelva inestable o se caiga, no coloque paquetes ni accesorios sobre la sombrilla, los asientos o la manija. No permita que los niños jueguen con la carriola o se cuelguen de ella.
- **Nunca utilice esta carriola en escalones o escaleras automáticas.**
- **¡Esta carriola no está diseñada para hacer ejercicio!** No debe ser utilizada para correr, trotar, patinar o participar en otras actividades atléticas.

# ADVERTENCIA

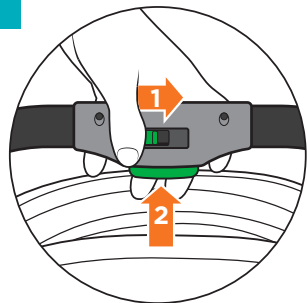
- **Tome cuidado cuando este doblando o desdoblando para prevenir pellizcos a los dedos.**
- **Si necesitara ajustar la carriola, asegúrese de que los niños no estén en contacto con las piezas móviles,** de lo contrario podrían lesionarse.
- **No** permita que el niño se suba por sí solo en la carriola. La carriola se puede voltear y el niño puede lesionarse.
- Use solo repuestos y accesorios suministrados por el fabricantes.
- **No ponga su niño en la canasta.**
- Para impedir que la carriola se vuelva inestable o se caiga, no coloque más de 4.54 kg (10 lbs) en la canasta.
- El producto puede hacerse inestable si una bolsa de paquete, otra de la que es recomendada por el fabricante es usada.

## Cómo utilizar esta carriola con el asiento infantil para auto

- Utilice únicamente con los asientos infantil para auto compatibles con esta carriola. Para una lista de compatibilidad de los asientos infantil para auto, por favor, ver la información de producto en [ContoursBaby.com](http://ContoursBaby.com).
- Para el uso correcto de los asientos infantil para auto compatibles, consulte la página 13-15 del manual de instrucciones.
- Si su asiento infantil no se encuentra bien asegurado a la base o si tiene alguna duda sobre el ensamblaje o uso del portaasientos, **NO USE** este producto. Llame a Contours al 1-888-226-4469.
- **Transporte únicamente niños del tamaño y peso límite especificados en su asiento infantil, como se describe en el manual de instrucciones de su fabricante.**
- Fije de forma segura la silla de coche con la correa.
- **Asegúrese de que el asiento de la carriola es reclinado completamente para asegurar el asiento infantil para auto este seguro antes de colocar el asiento infantil para auto en la carriola.**
- **NO** coloque el asiento infantil para auto sin usar las correas de la carriola para el asiento infantil para auto.
- **SIEMPRE** coloque las correas de asiento infantil para auto cerca de el mango del lado de la pierna. Nunca coloque cerca del lado de la cabeza o mango.
- Coloque **SIEMPRE** el asiento infantil para auto hacia el cuidador.

## TO OPEN STROLLER - Para abrir carriola

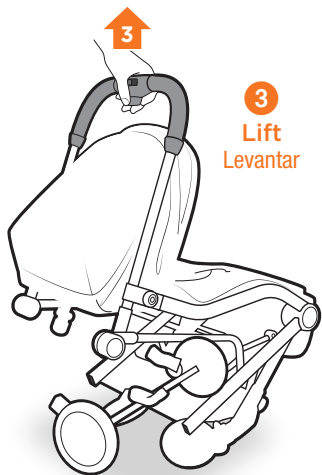
1



**1** Slide Right  
Deslizar hacia la derecha

+

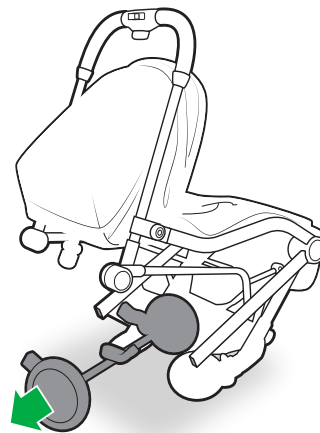
**2** Squeeze  
Apretar



Release locking latch of stroller by sliding button on handle with thumb, then squeeze lever under handle and lift.

Liberar el pestillo de desbloqueo de la carriola deslizando el botón de el mango con el pulgar, presione la palanca bajo el mango y levante.

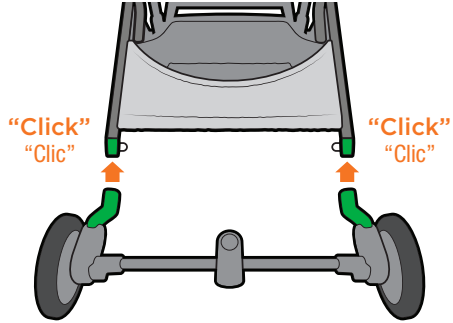
2



Remove rear wheel assembly from the basket and unfold stroller into a locked open position.

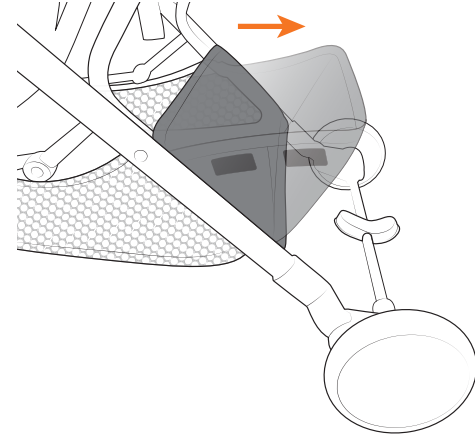
Quite el conjunto de la rueda trasera de la cesta y despliegue la carriola hasta una posición abierta y bloqueada.

3



Insert the rear wheel assembly to the rear frame.

Inserte el conjunto de la rueda trasera el marco trasero.



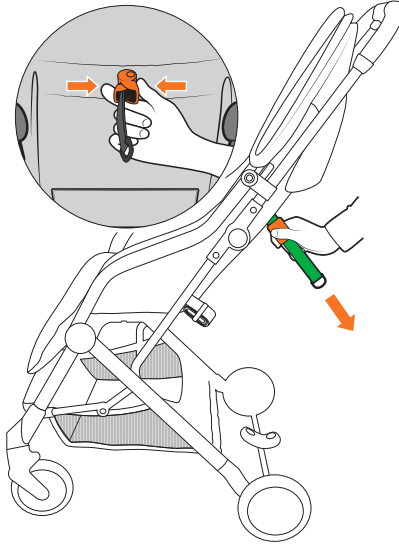
## TO ADJUST SEAT - Como ajustar el asiento

### WARNING

To avoid finger entrapment or pinching, do not adjust the seat back while child is in the stroller. To avoid head entrapment, always fasten the canopy to the seat back when using the stroller in the reclined position.

### ADVERTENCIA

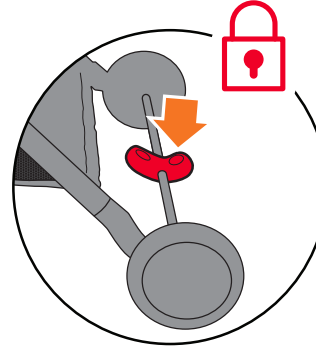
Para evitar heridas en los dedos, no ajuste el respaldo del asiento con el niño dentro. Para evitar fracasos de su niño, cuando use la carriola en posición reclinada, siempre mantenga el toldo abrochado al respaldo del asiento.



Squeeze clip and pull down or up to adjust seat.

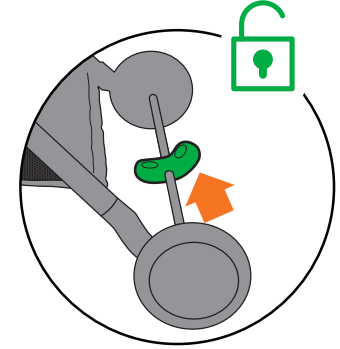
Presione el pasador y tire hacia arriba o abajo para ajustar el asiento.

## TO OPERATE BRAKES - Cómo operar los frenos



Push down firmly to lock.

Empuje hacia abajo para bloquear.



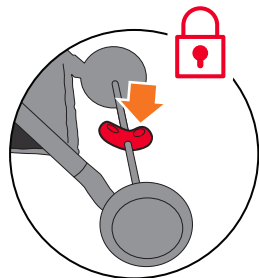
Pull up to unlock.

Empuje hacia arriba para desbloquear.



## TO SECURE CHILD IN STROLLER SEAT - Para asegurar al niño en el asiento de auto

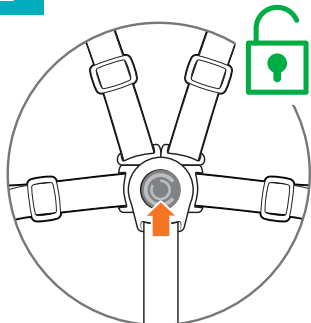
1



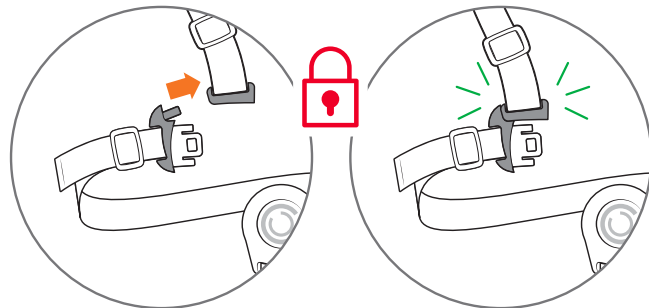
When securing or removing child, lock foot brake to keep stroller from rolling.

Al asegurar o quitar el niño, bloquee el freno de mano para evitar que la carriola se mueva.

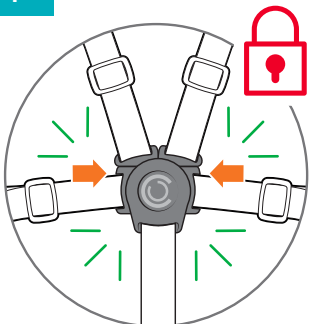
2



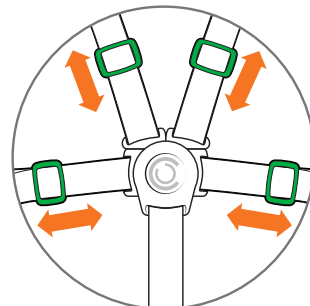
3



4



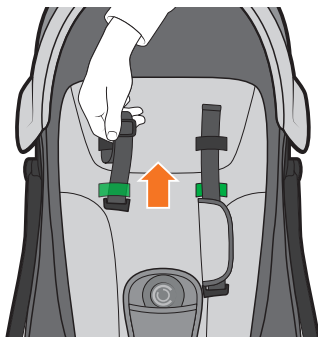
5



## TO ADJUST SHOULDER AND WAIST STRAPS

### Cómo ajustar las correas de los hombros y de la cintura

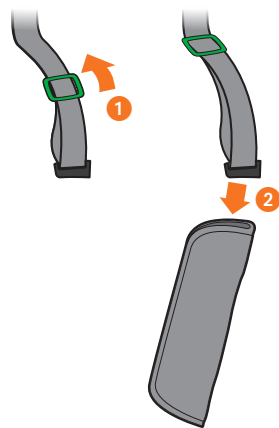
1



Pull shoulder straps through harness loops to proper position.

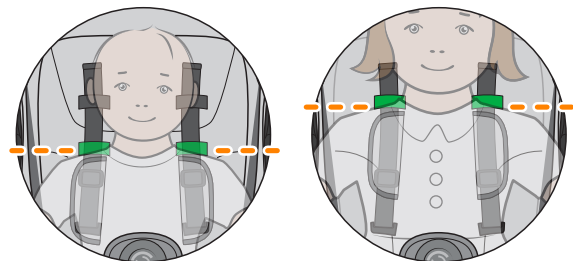
Jale las correas para el hombro a través de bucles de el arnés en la posición apropiada.

2



Adjust shoulder straps and waist strap as needed, and put restraint sleeves back on.

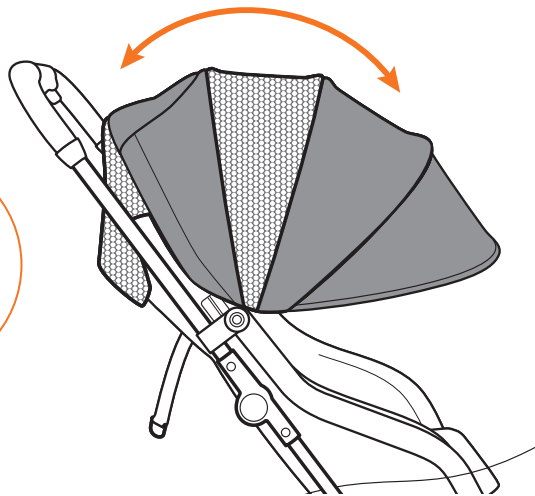
Ajuste las correas de los hombros y la correa de la cintura si es necesario, y volver a colocar las fundas de sujeción.



**NOTE:** For a secure fit, straps should be at or below the child's shoulder. Adjust straps to higher position as your child grows.

**NOTA:** Para que estén ajustadas de forma adecuada, las sujeciones deben estar en, o por abajo, del hombro del niño. Ajuste las sujeciones a una posición más alta a medida que su hijo crece.

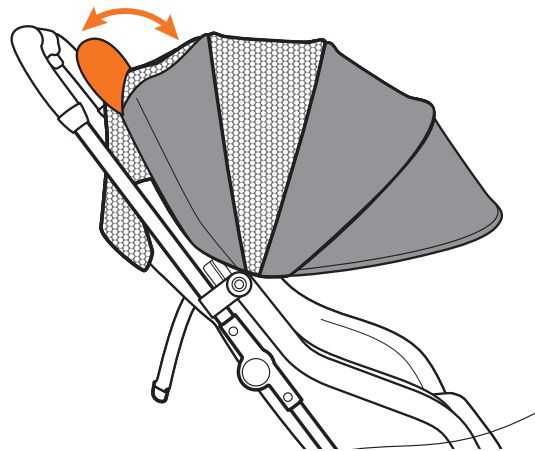
## TO ADJUST CANOPY - Para ajustar toldo



Unzip canopy zipper and pull forward to extend canopy.

Abre la cremallera de el toldo y jale hacia adelante para extender el toldo.

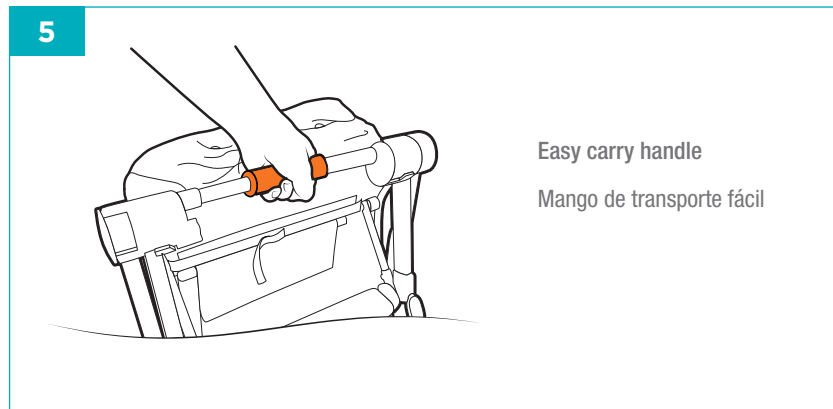
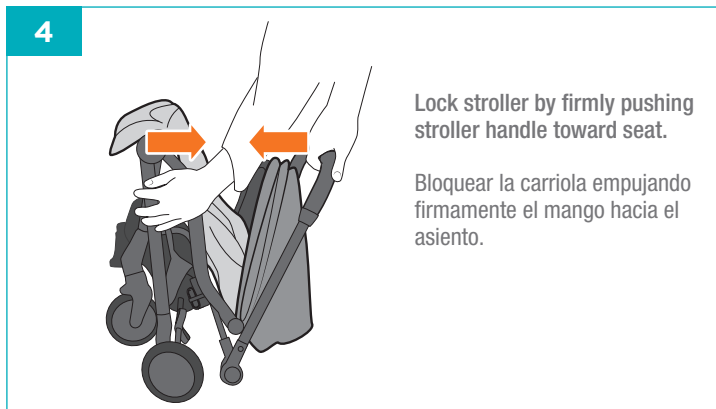
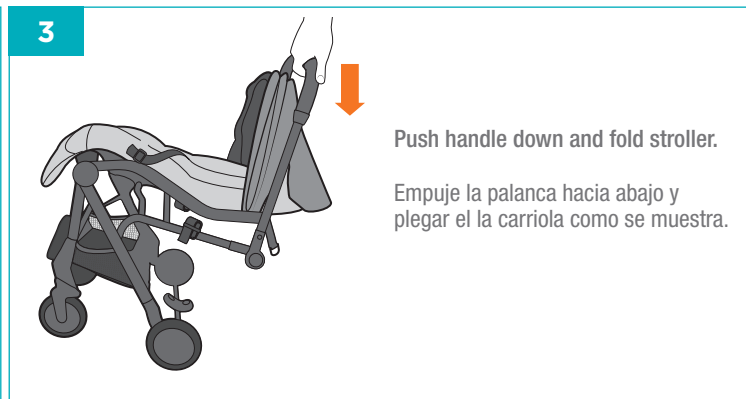
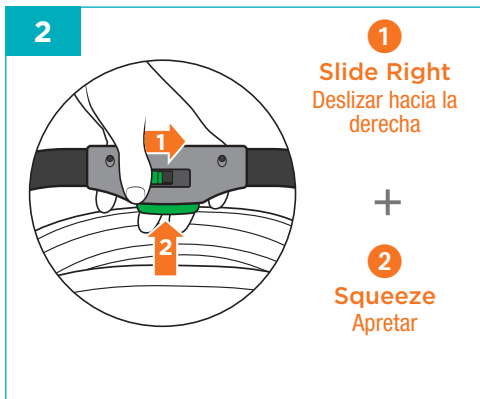
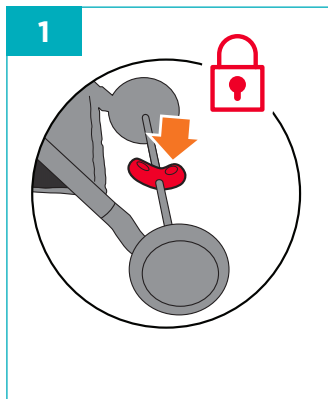
## PEEK-A-BOO WINDOW Ventana para espiar



Open or close peek-a-boo window on canopy.

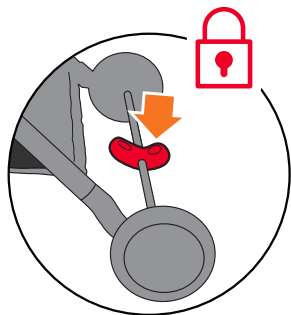
Abra o cierre la ventana para espiar en el toldo.

## TO FOLD STROLLER - Para doblar a carriola



## TO INSTALL INFANT CAR SEAT - Cómo instalar el asiento de infantes para automóvil

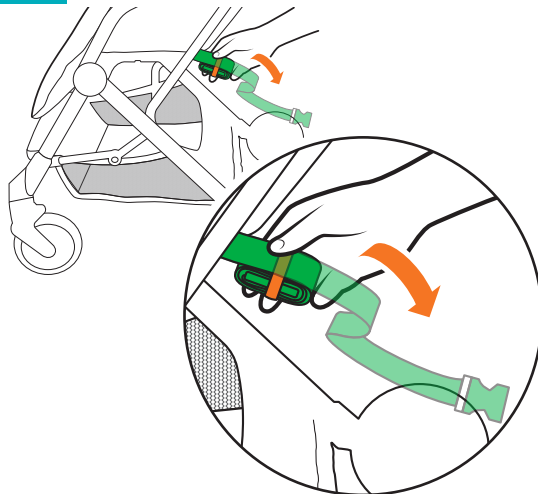
1



When securing or removing infant car seat, lock foot brake to keep stroller from rolling.

Al asegurar o quitar el asiento de infantes para automóvil, bloquee el freno de mano para evitar que la carriola se mueva.

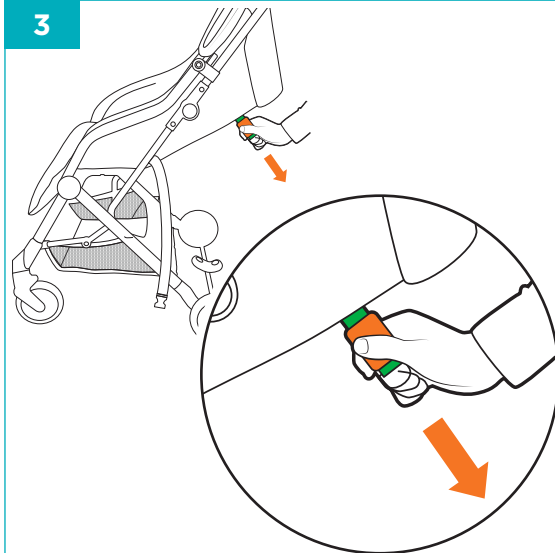
2



Release stroller car seats straps from elastic loops from back of stroller on each side.

Libere las correas del asiento para automóvil de los lazos elásticos del reverso de la carriola que están en cada lado.

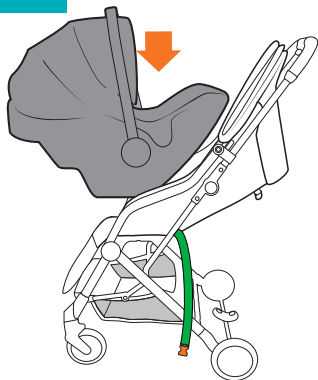
3



Recline seat back to the lowest seat position.

Reclinar el respaldo del asiento a la posición de asiento más bajo.

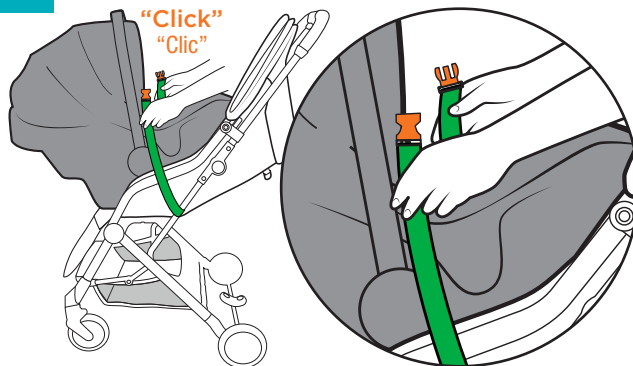
4



Place car seat in stroller toward back of stroller. Ensure infant is secured in car seat as directed by your car seat owner's manual.

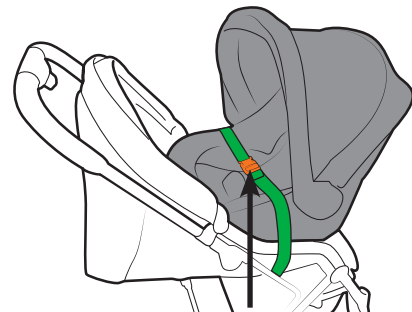
Coloque asiento para automóvil en la carriola hacia el reverso de la carriola. Asegúrese de que el infante quede seguro en el asiento para automóvil tal como lo indique el manual del propietario del asiento para automóvil.

5



Fasten stroller car seat straps around car seat. Adjust straps if necessary. The car seat straps should go over the stroller frame and on the foot side of the car seat handle. **NOTE:** Ensure that stroller car seat straps are not twisted when securing to car seat.

Sujeta las correas de la carriola para el asiento infantil para auto alrededor del asiento infantil para auto. Ajuste las correas si es necesario para garantizar que estén ajustadas. Las correas de el asiento infantil para auto deben ir por encima de el mango de la carriola y al lado de el pie de el asiento infantil para auto. **NOTA:** Asegúrese de que las correas de la carriola para el asiento infantil para auto no están torcidas cuando esta asegurando al asiento infantil para auto.

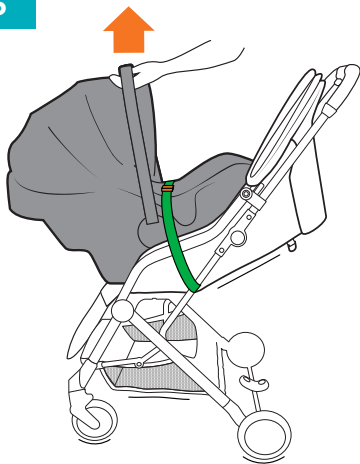


Lowest Center Point  
El punto de centro más bajo

**Special Instructions** for car seats without belt slots: Secure infant car seat to adapter by wrapping restraint around frame and over seat's lowest center point near handle and buckle them together. Tighten restraint straps.

**Instrucciones Especiales** para los asientos de auto sin ranuras de cinturón: asegure el asiento de auto infantil al adaptador enrollando la sujeción alrededor del marco y sobre el punto más bajo de los asientos, cerca del mango y átelos juntos. Ajuste las cintas de seguridad.

6



Pull up on the car seat to make sure it is securely attached with stroller car seat straps.

Jale hacia arriba del asiento infantil para auto para asegurarse de que está bien conectado con las correas de la carriola para el asiento infantil para auto.

## WARNING

When using this product, to avoid serious injury from falling or sliding out, infant must always be secured in the Infant Car Seat with the Car Seat harness. Refer to Infant Car Seat Instructions for proper adjustment.

## ADVERTENCIA

Al usar este producto, evite daños serios causados por caídas o al deslizarse del asiento. El niño debe estar asegurado en el asiento. Use siempre el cinturón. Consulte las instrucciones del asiento de bebé para auto para ajustarlo adecuadamente.

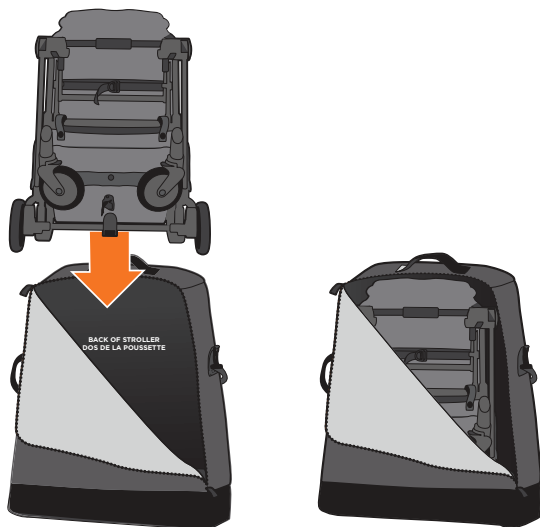
Use only compatible car seats with this stroller. For a list of compatible car seats, please view product information at [ContoursBaby.com](http://ContoursBaby.com).

Utilice únicamente con los asientos infantil para auto compatibles con esta carriola. Para una lista de compatibilidad de los asientos infantil para auto, por favor, ver la información de producto en [ContoursBaby.com](http://ContoursBaby.com).

## TO STORE STROLLER IN BITSY TRAVEL BAG (sold separately at contoursbaby.com)

Cómo almacenar la carriola en la bolsa de viaje Bitsy™ (se vende por separado en contoursbaby.com)

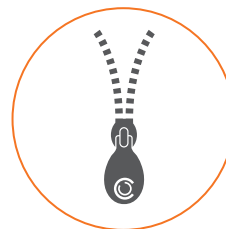
1



Place folded stroller inside travel bag with front of stroller facing outward.

Coloque la carriola plegada dentro de la bolsa para viaje con el frente de la carriola hacia afuera.

2



Zip travel bag closed.

Cierre la bolsa de viaje.

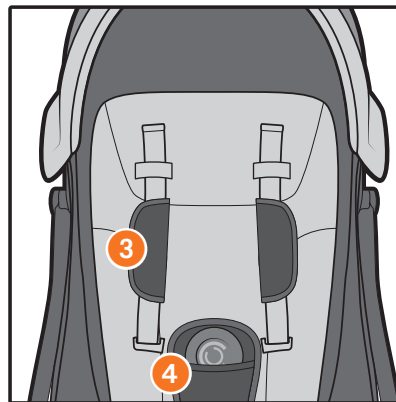
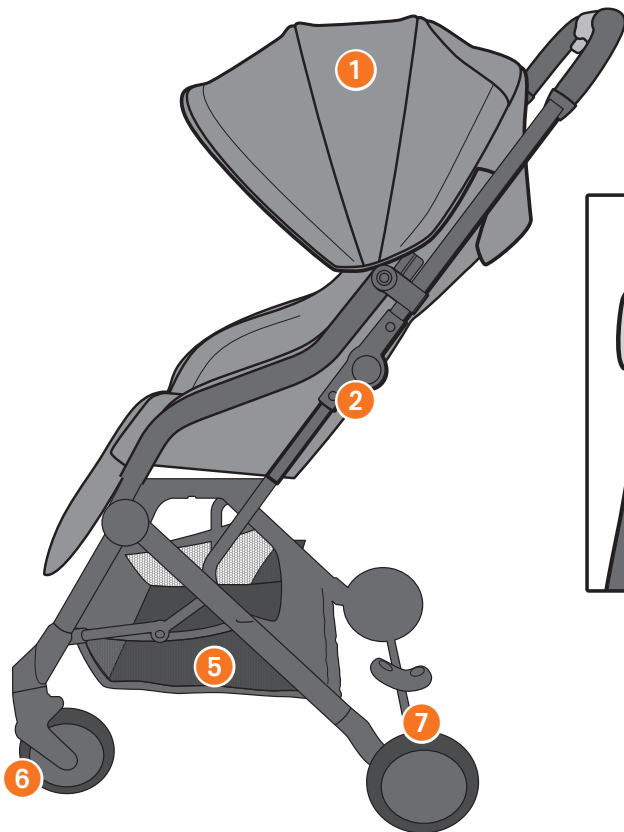


## CARE & MAINTENANCE - Cuidado & Mantenimiento

- Clean metal parts with a damp cloth and wipe dry.
  - Spot clean fabric with mild soap and water solution.
  - If stroller becomes wet, wipe with a soft cloth to prevent rusting on metal frame.
  - When storing stroller, never stack other items on top of or in it; this may damage the stroller.
  - Periodically check for worn parts, loose screws, torn materials or stitching.
  - Replace any damaged parts immediately.
- 
- Limpie las partes de metal con un trapo húmedo y luego séquelas.
  - Limpie tela con una solución de jabón suave y agua.
  - Si la carriola se moja, límpiela con un paño suave para evitar la oxidación del marco metálico.
  - Cuando guarde la carriola, nunca ponga otros objetos encima de ella, ya que esto podría dañarla.
  - Revise periódicamente para ver si tiene partes gastadas, tornillos flojos, materiales rotos o partes descosidas.
  - Cambie inmediatamente cualquier parte dañada.

## REPLACEMENT PARTS LIST - Lista de piezas de repuesto

- 1** CANOPY  
Toldo
- 2** STROLLER FRAME  
Estructura de la carriola
- 3** RESTRAINT SLEEVES  
Fundas de sujeción
- 4** CROTCH PAD  
Correa de entrepierna
- 5** BASKET  
Canastilla
- 6** FRONT WHEEL  
Rueda delantera
- 7** REAR WHEEL ASSEMBLY  
Conjunto de rueda trasera



## LIMITED WARRANTY

Contours® warrants this product to be free of defects in materials and workmanship, as follows: For a period of ONE YEAR from the date of purchase, Contours will repair or replace, at its option, the defective product. If you have a problem or are not satisfied with this product, please contact the Consumer Service Department at Contours.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. CONTOURS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT REQUIRED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of warranties set forth above, so the above exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. We sincerely thank you for your purchase of this Contours product.

To obtain warranty service, please call Contours Consumer Service Department at 1-888-226-4469 in U.S. and Canada, 1-312-361-6493 outside U.S. and Canada or contact us via email at [customerservice@contoursbaby.com](mailto:customerservice@contoursbaby.com)

If the product is returned to Contours Consumer Service Department for repair or replacement, it must be shipped prepaid and adequately insured.

For further information visit [www.contoursbaby.com](http://www.contoursbaby.com)

Recall WEBSITE: HELP KEEP YOUR CHILD SAFE. Check [www.recall.gov](http://www.recall.gov) to see if any products you use with your child or any of your child's toys have been recalled.

## PERSONAL RECORD CARD

Once in a while, we are less than perfect and one of our products with a problem reaches a customer. In most cases, we can solve your problem with replacement parts. Please contact us before you return one of our products to the store.

If you have a question about your product, please have the following available when you call:

- Product model number
- Date of manufacturing

You can find the Model Number and Date of Manufacture on a sticker located on the rear stroller leg, or sewn on the back of the seat. Having this information ready will expedite your service call.

Please direct any comments, questions or replacement part requests to:

Contours® Consumer Service Department  
1100 W Monroe St  
Chicago, IL 60607  
e-mail: [customerservice@contoursbaby.com](mailto:customerservice@contoursbaby.com)

Model / Style Number: \_\_\_\_\_

Date of Manufacture: \_\_\_\_\_

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

## GARANTÍA LIMITADA

Contours® garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y fabricación de la siguiente manera: Por un período de UN AÑO después de la fecha de compra, Contours reparará o reemplazará, a su opción, el producto defectuoso. Si usted tiene un problema o no está satisfecho con este producto, por favor diríjase al Departamento de Servicio al Consumidor de Contours.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE DISPONE EN ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DE CONSUMIDOR. CONTOURS NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O EMERGENTE POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, SALVO EN LA MEDIDA REQUERIDA POR LA LEY APLICABLE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN AL TÉRMINO DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías según se dispone anteriormente, de manera que es posible que las antedichas exclusiones no sean aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también disponga de otros derechos, los cuales pueden variar de un estado a otro. Le agradecemos sinceramente por haber comprado este producto Contours.

Para obtener servicio de garantía, llame al Departamento de Servicio al Consumidor de Contours al 1-888-226-4469 en Estados Unidos y Canada; fuera de Estados Unidos y Canada: 1-312-361-6493 o envíanos un mensaje por correo electrónico a [customerservice@contoursbaby.com](mailto:customerservice@contoursbaby.com).

Si el producto se devuelve al Departamento de Servicio al Consumidor de Contours para ser arreglado o reemplazado, debe mandarse con el flete pagado y debidamente asegurado.

Para mayor información visítenos en [www.contoursbaby.com](http://www.contoursbaby.com)

SITIO DE WEB DE HACER VOLVER: MANTENGA A SU HIJO SEGURO. Compruebe [www.recall.gov](http://www.recall.gov) para ver si cualquiera de los productos que utiliza con su hijo o cualquiera de sus juguetes han sido retirados.

## TARJETA DE REGISTRO PERSONAL

Ocasionalmente no logramos la perfección y uno de nuestros productos presenta algún problema al llegar al cliente. En la mayor parte de los casos podemos resolver el problema con piezas de reemplazo. Sírvase ponerse en contacto con nosotros antes de devolver uno de nuestros productos a la tienda.

Si tiene una pregunta acerca de su producto, por favor tenga lo siguiente disponible cuando llame:

- El número del modelo del product
- la fecha de la fabricación

Usted puede encontrar el número del modelo y la fecha de fabricación en una etiqueta situada en la parte trasera de la pata de la carriola o cocido en la parte posterior del asiento. Teniendo esta información lista facilitará su llamada de servicio.

Favor de remitir cualquier comentario, preguntas o pedidos de piezas de respuesto a:

Contours® Consumer Service Department

1100 W Monroe St

Chicago, IL 60607

correo electrónico: [customerservice@contoursbaby.com](mailto:customerservice@contoursbaby.com)

Número de Modelo/Estilo: \_\_\_\_\_

Fecha de fabricación: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_